



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Sardegna*  
*Direzione Generale*  
*Ufficio 4°*

Prot. AOODRSA.REG.UFF. n. 5482

Cagliari, 15 maggio 2015

**IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la legge 10 dicembre 1997, n. 425, recante disposizioni per la riforma degli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore;

**VISTA** la legge 11 gennaio 2007, n. 1, recante "Disposizioni in materia di esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore e delega al Governo in materia di raccordo tra la scuola e le università", in particolare l'articolo 1 che ha sostituito gli articoli 2, 3 e 4 della legge 10 dicembre 1997, n. 425, l'articolo 3, comma 3, lettera a) che ha abrogato l'articolo 22, comma 7, primo, secondo, terzo, quarto e quinto periodo della legge 28 dicembre 2001, n. 448;

**VISTO** il D.P.R. 23.7.1998, n. 323, per le parti compatibili con le disposizioni di cui alla suddetta legge 11.1.2007, n. 1, e, in particolare, l'art. 5, comma 2, e l'art. 13;

**VISTO** il decreto ministeriale n. 358 del 18 settembre 1998, relativo alla costituzione delle aree disciplinari, finalizzate alla correzione delle prove scritte e all'espletamento del colloquio, negli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore, tuttora in vigore limitatamente alla fase della correzione delle prove scritte;

**VISTO** il decreto ministeriale 23 aprile 2003, n. 41, concernente le modalità di svolgimento della 1ª e 2ª prova scritta degli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore, tuttora vigente;

**VISTO** il decreto ministeriale in data 20.11.2000, n. 429, concernente le caratteristiche formali generali della terza prova scritta negli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore e le istruzioni per lo svolgimento della prova medesima, tuttora vigente;

**VISTO** il Protocollo Culturale tra l'Italia e la Francia del 17 luglio 2007;

**RILEVATO** che il citato Protocollo tra l'Italia e la Francia del 17 luglio 2007, prevede l'introduzione di un esame di fine studi secondari binazionale che conduca al doppio rilascio del diploma di Esame di Stato di istruzione secondaria di secondo grado e del Baccalauréat e che conferisca gli stessi diritti ai titolari nei due Paesi;

**VISTO** l'Accordo Italo-Francese, sottoscritto a Roma in data 24 febbraio 2009, relativo al doppio rilascio del Diploma di esame di Stato italiano e del Diploma di Baccalauréat francese;

**PRESO ATTO** che il citato Accordo Italo-Francese, sottoscritto a Roma in data 24 febbraio 2009, all'art. 11, prevede una fase transitoria di due anni, successiva all'entrata in vigore del predetto Accordo, nella quale i due diplomi possono essere rilasciati, alle condizioni stabilite dall'art. 2 dell'Accordo medesimo, agli allievi delle istituzioni scolastiche di cui ad apposito elenco, concordato tra le Parti;

**PRESO ATTO** che la Commissione Tecnica Bilaterale ha predisposto, ai sensi dell'art.5 dell'Accordo succitato, l'elenco delle istituzioni scolastiche i cui alunni potranno accedere all'esame ESABAC nonché i programmi, la struttura e le



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Sardegna*  
*Direzione Generale*  
*Ufficio 4°*

modalità di svolgimento delle prove d'esame e, altresì, la tabella di comparazione per l'attribuzione del punteggio, concordata tra le Parti;

**VISTO** il DM n.95 dell'8 febbraio 2013 che detta le norme per lo svolgimento degli Esami di Stato nelle sezioni funzionanti presso istituti statali e paritari in cui è attuato il Progetto – ESABAC (rilascio del doppio diploma italiano e francese);

**VISTO**, in particolare, l'art. 2, comma 4, del DM su citato che stabilisce: *“Il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, tramite la Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e per l'Autonomia Scolastica, su proposta dei direttori degli Uffici Scolastici Regionale, autorizza l'attivazione dei percorsi ESABAC nelle scuole del territorio metropolitano”*;

**VISTA** la nota prot. 5534 del 17 settembre 2014 con la quale la Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e la Valutazione del Sistema Nazionale di Istruzione del MIUR ha fornito le indicazioni per l'avvio della procedura di selezione delle scuole secondarie superiori interessate a intraprendere il percorso formativo triennale – Progetto ESABAC-, a partire dall'anno scolastico 2015/2016;

**PRESO ATTO** che la nota succitata dispone che gli Uffici Scolastici Regionali procedano ad inoltrare alle scuole la scheda per la richiesta di partecipazione al progetto ESABAC e a raccogliere le adesioni entro il 30 marzo 2015 per l'attivazione del percorso triennale a partire dall'anno scolastico 2015/2016;

**CONSIDERATO** che in conformità alle indicazioni contenute nella nota prot. n. 1036 del 26 febbraio 2013 della Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e per l'Autonomia Scolastica del MIUR le richieste pervenute devono essere valutate da una apposita commissione che dovrà verificare la presenza sia delle risorse professionali idonee all'avvio dell'ESABAC sia di un piano di studi che comprenda l'orario richiesto per le discipline di francese e di storia;

**VISTO** il proprio decreto prot. n. 4840 del 30 marzo 2011 con il quale è stata costituita la commissione regionale per la valutazione delle candidature pervenute, come previsto dal superiore Ministero;

**VISTA** la propria nota prot. 12957 del 3 ottobre 2014 con la quale le istituzioni scolastiche di istruzione superiore della regione sono state informate del progetto ESABAC ed invitate a proporre la propria candidatura per la partecipazione allo stesso;

**VISTE** le candidature pervenute;

**PRESO ATTO** che l'Istituto Magistrale “B. Croce” di Oristano, oltre all'attivazione del percorso triennale per una classe terza a partire dall'anno scolastico 2015/2016, ha chiesto di poter attivare il progetto ESABAC a partire dall'anno scolastico 2016/2017 in due classi che sosterranno l'esame nell'anno scolastico 2018/2019;

**PRESO ATTO** che il Liceo Classico – indirizzo linguistico – “A.Gramsci” di Olbia, autorizzato con D.D. prot.n. 5862 del 14 aprile 2011 ad intraprendere il percorso formativo triennale a decorrere dall'anno scolastico 2012/2013, ha continuato ad attivarlo nell'anno scolastico 2014/2015, in una classe terza che sosterrà l'esame nell'anno scolastico 2016/2017;



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Sardegna*  
*Direzione Generale*  
*Ufficio 4°*

VISTI gli atti predisposti dalla succitata Commissione di valutazione;


PRESO ATTO del parere espresso dalla Commissione di valutazione

**DISPONE**

Per i motivi citati in premessa, sono autorizzate ad intraprendere il percorso formativo triennale previsto dal progetto ESABAC le seguenti istituzioni scolastiche di istruzione superiore:

ISTITUZIONE SCOLASTICA	CLASSI E ANNO SCOLASTICO DI AVVIO DEL PROGETTO
Istituto Magistrale Statale "Benedetto Croce" – indirizzo linguistico – ORISTANO ORPM01000T	N. 1 CLASSE a decorrere dall'a.s. 2015/2016 N. 2 CLASSI a decorrere dall'a.s. 2016/2017
ITCG "Deffenu" - indirizzo AFM – OLBIA SSTD010001	N. 1 CLASSE a decorrere dall'a.s. 2015/2016
Liceo Classico e delle Scienze Umane "B.R.Motzo"QUARTU S. ELENA CAPC09000E	N. 1 CLASSE a decorrere dall'a.s. 2015/2016
IIS " M. Paglietti" – Liceo Linguistico – PORTO TORRES SSIS00400C	N. 1 CLASSE a decorrere dall'a.s. 2015/2016
Liceo Margherita di Castelvi – indirizzo linguistico – SASSARI SSPM010006	N. 1 CLASSE a decorrere dall'a.s. 2015/2016
Liceo Classico "A. Gramsci" indirizzo linguistico – OLBIA – SSPC07000N	N. 2 CLASSI a decorrere dall'a.s. 2015/2016

Si autorizza, inoltre, il percorso formativo triennale attivato in una classe terza nell'anno scolastico 2014/2015 dal Liceo Classico "A. Gramsci" di OLBIA.

 II DIRETTORE GENERALE  
Francesco Feliziani

**Destinatari:**

- M.I.U.R. - Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e la Valutazione del Sistema Nazionale di Istruzione Roma  
[antonio.cannoletta@istruzione.it](mailto:antonio.cannoletta@istruzione.it)  
[anna.piperno@istruzione.it](mailto:anna.piperno@istruzione.it)  
Istituto Magistrale Statale "Benedetto Croce – ORISTANO [orpm01000t@istruzione.it](mailto:orpm01000t@istruzione.it)  
ITCG "Deffenu – OLBIA- [sstd10001@istruzione.it](mailto:sstd10001@istruzione.it)  
Liceo Classico e delle Scienze Umane "B.R.Motzo"QUARTU S. ELENA [capc09000e@istruzione.it](mailto:capc09000e@istruzione.it)  
IIS " M. Paglietti" – Liceo Linguistico – PORTO TORRES – [ssis00400c@istruzione.it](mailto:ssis00400c@istruzione.it)  
Liceo Margherita di Castelvi – indirizzo linguistico – [sspm010006@istruzione.it](mailto:sspm010006@istruzione.it)  
Liceo Classico "A.Gramsci" – indirizzo linguistico – [sspc07000n@istruzione.it](mailto:sspc07000n@istruzione.it)

ESABACprogetto/decretoautorizzscuole2015